

*Il testo seguente è una proposta che può essere ripresa tale e quale o modificata a piacimento. Per evitare confusione si prega di non utilizzare il logo dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), bensì quello della vostra cassa di compensazione.*

## **Ridistribuzione alle imprese dei proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> relativa al 2023**

Gli importi ridistribuiti sono costituiti dai proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> applicata dal 1° gennaio 2008 a combustibili fossili quali l'olio da riscaldamento e il gas naturale. Questa tassa di incentivazione viene prelevata al momento dell'importazione di combustibili fossili e versata automaticamente al momento del loro acquisto. I proventi vengono ridistribuiti alla popolazione in parti uguali pro capite e alle imprese proporzionalmente alla massa salariale, in funzione dei contributi. Facendo aumentare i prezzi dell'energia fossile, la tassa crea quindi un incentivo per un consumo parsimonioso e un maggiore utilizzo di tecnologie a basse emissioni o senza emissioni di CO<sub>2</sub>.

Nel 2023 saranno complessivamente ridistribuiti all'economia svizzera circa 245 milioni di franchi. La ridistribuzione avviene in funzione della massa salariale del 2021 dichiarata all'AVS il 31 ottobre 2022. Non saranno considerate le correzioni delle masse salariali effettuate successivamente dai datori di lavoro.

### **Ridistribuzione alla vostra impresa nel 2023**

I proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> sono ridistribuiti per mezzo delle casse di compensazione incaricate dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM). L'ammontare versato alle imprese è proporzionale alla massa salariale soggetta all'AVS. Nel 2023 i datori di lavoro riceveranno 0.662 franchi ogni 1000 franchi di massa salariale (anno di riferimento: 2021).

L'ammontare che vi spetta nel 2023 è indicato nel conteggio allegato e sarà dedotto dai vostri contributi. Se non è possibile effettuare una deduzione, l'importo vi sarà versato direttamente.

Maggiori informazioni sulla scheda «Cronistoria della ridistribuzione della tassa sul CO<sub>2</sub>» disponibile su <http://www.bafu.admin.ch/tassa-co2-distribuzione>, rubrica «Ulteriori informazioni».

## Chi contattare in caso di domande?

Per domande e osservazioni concernenti il versamento, la deduzione, la massa salariale determinante o l'indirizzo di fatturazione vi preghiamo di contattare la vostra cassa di compensazione.

Maggiori informazioni sullo svolgimento della redistribuzione della tassa sul CO<sub>2</sub> e sul fattore di distribuzione sono disponibili sul sito <http://www.bafu.admin.ch/tassa-co2-distribuzione>, scheda «Redistribuzione 2023 della tassa sul CO<sub>2</sub> alle imprese».

## Buono a sapersi

### Energia nelle aziende: non sprechiamola

Una maggiore efficienza energetica fa risparmiare denaro ed energia nella vostra PMI, impresa qualificata o azienda, indipendentemente dalle dimensioni dell'attività. Potete inoltre sfruttare l'energia rinnovabile, contribuendo così in modo positivo al futuro energetico. La Confederazione vi dà una mano. Semplici istruzioni per lavorare senza spreco di energia.

La campagna di risparmio energetico comune offre informazioni aggiornate alle imprese sui temi della consulenza e del supporto, dell'ottimizzazione delle attività e del finanziamento:

[www.zero-spreco.ch/it/impres](http://www.zero-spreco.ch/it/impres)